

286019-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Mechanical engineering installation works – Nordumfahrung Fr/Ne Neubau RÜB 59 Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung

OJ S 81/2026 27/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Entsorgungsbetriebe der Stadt Heilbronn

R-phost: p.freihardt@hnvg.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Nordumfahrung Fr/Ne Neubau RÜB 59 Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung

Cur síos: Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung für der Neubau des RÜB 59. Es werden ein Hoch- und Mischwasserpumpwerk, 3 Klärbecken, eine Trafostation sowie zwei Notstromaggregate in Containern gebaut.

Aitheantóir an nós imeachta: 893a3258-c014-4663-8417-25d6b0d0bb3f

Aitheantóir inmheánach: EBH-70.22-2026-0002

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45351000 Mechanical engineering installation works

Aicmiú breise (cpv): 90420000 Sewage treatment services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wimpfener Straße

Baile: Heilbronn-Neckgartach

Cód poist: 74078

Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Nordumfahrung Fr/Ne Neubau RÜB 59 Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung

Cur síos: Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung für der Neubau des RÜB 59. Es werden ein Hoch- und Mischwasserpumpwerk, 3 Klärbecken, eine Trafostation sowie zwei Notstromaggregate in Containern gebaut.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45351000 Mechanical engineering installation works

Aicmiú breise (cpv): 90420000 Sewage treatment services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wimpfener Straße

Baile: Heilbronn-Neckargartach

Cód poist: 74078

Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 12/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 17/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair, Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vergleichbar nach Art und Umfang, letzte drei Jahre, AG, Wert, Zeitraum: Verfahrens- und Prozesstechnische Ausrüstung für Regenüberlaufbecken, Hoch- und Mischwasserpumpwerk und Klärbecken mit Sedimentationswirkung

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre, nur für vergleichbare Leistungen

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Auszug, nicht älter als 6 Monate

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Auszug, nicht älter als 6 Monate

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Zuschlagskriterium Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19cbdc84fe6-52c6388da88cf5f>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 07/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen für Eignung für alle Nachunternehmer und AN bei Bietergemeinschaft

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/05/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: HNVG Heilbronner Versorgungs GmbH Weipertstrasse 41 74076 Heilbronn Deutschland

Eolas breise: Anwesenheit Bieter entfällt, da nur elektronische Angebote zugelassen sind.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim RP Karlsruhe, Durlacher Allee 100, 76137 Karlsruhe

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Entsorgungsbetriebe der Stadt Heilbronn

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: HNVG Heilbronner Versorgungs GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Entsorgungsbetriebe der Stadt Heilbronn

Uimhir chlárúcháin: DE145788639

Seoladh poist: Weipertstrasse 41

Baile: Heilbronn

Cód poist: 74076

Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Herr Freihardt Kontakt-Vergabestelle

R-phost: p.freihardt@hnvg.de

Teil.: +049 07131562514

Seoladh idirlín: <https://www.heilbronn.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.vergabe24.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7002

Ainm oifigiúil: HNVG Heilbronner Versorgungs GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE229854097
Seoladh poist: Weipertstrasse 41
Baile: Heilbronn
Cód poist: 74076
Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Einkauf
R-phost: p.freihardt@hnvg.de
Teil.: +49 7131562514
Facs: +49 7131563329
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. **ORG-7004**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim RP Karlsruhe, Durlacher Allee 100, 76137 Karlsruhe
Uimhir chlárúcháin: DE811469974
Baile: Karlsruhe
Cód poist: 76131
Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Uimhir chlárúcháin: DE811469974
Seoladh poist: Kapellenstraße 17
Baile: Karlsruhe
Cód poist: 76131
Foroinn tíre (NUTS): Heilbronn, Stadtkreis (DE117)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de
Teil.: +49 721926-8730
Facs: +49 7219263985
Seoladh idirlín: <https://www.rp-karlsruhe.de>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-7006**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

fe980eb7-ceca-49f7-a616-34baa051965b-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Wegen Bieteranfrage Kalkulationszeitverlängerung wegen Angebote Nachunternehmer wurden alle Bieter mit vergabe24.d mit e-mail 23.04.26-15:59 über geänderte Submission Do. 07.05.26-14:00 informiert.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: aabee189-9c70-4d45-ba22-74ac37fbb5e4 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 23/04/2026 17:22:05 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 286019-2026

Uimhir eagráin IO S: 81/2026

Dáta foilsithe: 27/04/2026